

**LYSSACH**



Einwohnergemeinde

# Info 2/2023

Informationsbulletin  
des Gemeinderates Lyssach

Im November 2023

## Inhaltsverzeichnis

---

Vorwort	1
Versammlung der Einwohnergemeinde Lyssach	3
Traktandum 1 – Budget 2024	4
Traktandum 2 – Ersatz Wasserleitung Schachenstrasse (Zubringer)/alte Kirchbergstrasse – Verpflichtungskredit von CHF 320'000.00 – Beratung und Beschlussfassung	22
Traktandum 3 – Beleuchtungssanierung Schulanlage, – Verpflichtungskredit von CHF 240'000.00 – Beratung und Beschlussfassung	25
Traktandum 4 – Verschiedenes/Orientierungen	27
Aus dem Gemeinderat	27
Aus der Bauverwaltung	28
Aus der Kulturkommission	30
Aus der Seniorinnen- und Seniorenkommission	32
Aus der Schule Lyssach	33
Diverse Informationen aus Behörden und Verwaltung	33

---



## Vorwort

Liebe Lyssacherinnen und Lyssacher

Ich habe «Chat GPT» gefragt was ein gutes Gemeindeleben ausmacht. «Chat GPT» ist eine künstliche Intelligenz, welche anhand eines Algorithmus das Internet durchforstet und eine Antwort auf alle möglichen Fragen findet.

Sie hat mir folgendes geantwortet:

*«Das optimale Gemeindeleben ist geprägt von einer starken Gemeinschaft, in der sich die Bewohnerinnen und Bewohner gegenseitig unterstützen und für einander da sind. Es ist ein Ort, an dem sich Menschen unterschiedlicher Altersgruppen, Kulturen und sozialer Hintergründe begegnen und miteinander interagieren.»*

*In einer idealen Gemeinde gibt es vielfältige Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung und zum sozialen Engagement. Es gibt Sportvereine, Kulturgruppen, Nachbarschaftstreffs und andere Einrichtungen, die den Bewohnerinnen und Bewohnern die Möglichkeit bieten, ihre Interessen und Talente zu entfalten. Es gibt regelmäßige Veranstaltungen wie Straßenfeste, Konzerte oder Märkte, bei denen sich die Menschen treffen und austauschen können.*

*Das optimale Gemeindeleben zeichnet sich auch durch eine gute Infrastruktur aus. Es gibt ausreichend Einkaufsmöglichkeiten, Schulen, Kindergärten und medizinische Versorgungseinrichtungen in der Nähe. Die Wege sind kurz und die Verkehrsanbindung ist gut, sodass die Bewohnerinnen und Bewohner schnell und unkompliziert ihre Ziele erreichen können.*

*Ein weiterer wichtiger Aspekt des optimalen Gemeindelebens ist eine nachhaltige und umweltfreundliche Lebensweise. Es gibt Fahrradwege, Carsharing-Angebote und öffentliche Verkehrsmittel, die die Nutzung von Autos reduzieren. Es gibt Grünflächen, Parks und Spielplätze, die zum Verweilen und Entspannen einladen. Die Gemeinde setzt sich aktiv für den Umweltschutz ein und fördert Maßnahmen zur Energieeinsparung und Müllvermeidung.*

*Das optimale Gemeindeleben ist auch geprägt von einer transparenten und partizipativen Politik. Die Bewohnerinnen und Bewohner haben die Möglichkeit, sich aktiv in Entscheidungsprozesse einzubringen und ihre Anliegen und Ideen einzubringen. Es gibt regelmäßige Bürgerversammlungen und offene Diskussionsforen, in denen die Gemeinschaft gemeinsam über wichtige Themen berät und entscheidet.*

*Insgesamt ist das optimale Gemeindeleben geprägt von einer hohen Lebensqualität, in der sich die Bewohnerinnen und Bewohner sicher, wohl und zugehörig fühlen. Es ist ein Ort, an dem jeder Einzelne seine Bedürfnisse und Wünsche verwirklichen kann und gleichzeitig Verantwortung für das Wohl der Gemeinschaft übernimmt. Es ist ein Ort, an dem sich Menschen gegenseitig respektieren, unterstützen und gemeinsam an einer positiven Zukunft arbeiten.»*

Nun, das ist was die künstliche Intelligenz sagt. Ich persönlich kann diese Aussagen durchaus unterstützen. Und was mich noch mehr freut ist, dass wir in Lyssach sehr nahe an diesem optimalen Gemeindeleben sind. Ich, gemeinsam mit meinem Gemeinderatskollegen und Gemeinderatskolleginnen und der Verwaltung setzen uns dafür ein, dass wir dem Optimum noch näherkommen. Dabei hoffe ich, auch auf Ihren Beitrag zählen zu dürfen.

Ich wünsche uns allen nun eine besinnliche Weihnachtszeit und jederzeit gute Gesundheit.

Kilian Thomann  
Gemeinderat  
Ressort Wirtschaft und Kultur

**Versammlung der Einwohnergemeinde Lyssach  
Mittwoch, 13. Dezember 2023 20.00 Uhr  
in der Mehrzweckanlage (Mezwan),  
Schulhausstrasse 15, Lyssach**

**Traktanden**

- 1. Budget 2024**
  - a) Orientierung über den Finanzplan 2023-2028 sowie über das Investitionsbudget 2024**
  - b) Genehmigung Steueranlagen für die Gemeindesteuern 2024 und die Liegenschaftssteuern 2024**
  - c) Genehmigung Budget 2024**
- 2. Ersatz Wasserleitung Schachenstrasse(Zubringer)/alte Kirchbergstrasse – Verpflichtungskredit von CHF 320'000.00 – Beratung und Beschlussfassung**
- 3. Beleuchtungssanierung Schulanlage – Verpflichtungskredit von CHF 240'000.00 – Beratung und Beschlussfassung**
- 4. Verschiedenes/Orientierungen**

**Aktenauflage**

Die Unterlagen zu den Verhandlungsgegenständen liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung Lyssach zur Einsichtnahme durch die Stimmberechtigten auf.

**Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental Langnau i. E. einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a GG). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

**Genehmigung Protokoll**

Das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2022 lag 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflagefrist sind keine Einsprachen gegen die Abfassung des Protokolls bei der Auflagestelle erhoben worden. Das Protokoll wurde durch den Gemeinderat genehmigt.

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich und alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen.

## **Traktandum 1 – Budget 2024**

- a) Orientierungen über den Finanzplan 2023 - 2028 sowie über das Investitionsbudget 2024
- b) Genehmigung der Steueranlagen für die Gemeindesteuern 2024 und die Liegenschaftssteuern 2024
- c) Genehmigung Budget 2024

Referent: Gemeinderat Thomas Bürki

---

### **1. Finanzplan 2023 - 2028**

#### Grundlagen

Die Gemeinden sind laut Artikel 64 der kantonalen Gemeindeverordnung verpflichtet, einen Finanzplan zu erstellen und diesen jährlich zu aktualisieren. Der Finanzplan ist ein öffentliches Planungsinstrument des Gemeinderates. Im Gegensatz zum Budget hat der Finanzplan keinen rechtlich verbindlichen Charakter. Das Instrument soll den Behörden die sich mittelfristig abzeichnenden Tendenzen des Finanzhaushaltes sowie den finanzpolitischen Handlungsbedarf und/oder Gestaltungsspielraum aufzeigen.

Der Finanzplan basiert auf den Prognosen der Kantonalen Planungsgruppe Bern und der Steuerverwaltung des Kantons Bern, den Eingaben von Kommissionen und Budgetverantwortlichen, den Angaben und Berechnungshilfen des Kantons, den Meldungen von Gemeindeverbänden und Dritten, dem Budget der Werkhofunternehmung, den Jahresrechnungen der Vorjahre sowie dem Budgetentwurf 2024. Der Gemeinderat hat den Finanzplan 2023 – 2028 am 09. Oktober 2023 genehmigt.

#### Rückblick, Aussichten, Prognosen

Vor Jahren zeigten die Finanzpläne der Gemeinde Lyssach jeweils tiefrote Zahlen. Mit dem Rechnungsabschluss 2019 und der Covid19-Pandemie hatte sich die finanzielle Ausgangslage definitiv massiv verschlechtert. Trotz Sparmassnahmen wurde eine Erhöhung der Steueranlage per 2021 unvermeidlich. Durch die rasche Erholung der Konjunktur nach der Covid19-Krise sowie die ausserordentlich guten Rechnungsergebnisse 2021 und 2022 hat sich die Ausgangslage nun innert zwei Jahren stark verbessert.

Inzwischen sind insbesondere wegen der Teuerung und hoher Energiepreise wieder dunklere Wolken aufgezogen. Die Bekämpfung der Teuerung durch

die Notenbanken führt zudem zu deutlich steigenden Zinsen. Für die nächsten Jahren gehen die Prognosen von einem gedämpften Wachstum, einer Teuerung um 2 % sowie auf höherem Niveau verharrenden Zinsen aus. Es bestehen weiterhin massive Unsicherheiten und Risiken, welche die Konjunktur sowie die Ausgaben und Steuererträge der Gemeinde rasch verändern könnten.

Der Gemeinderat hatte am 25. Mai 2018 eine Zielgrösse für den Bilanzüberschuss von 2 Mio. bis 4 Mio. Franken festgelegt. Dank den Rechnungsergebnissen 2021 und 2022 beträgt der Bilanzüberschuss aktuell 4.4 Mio. Franken. Nachdem die obere Zielgrösse überschritten wird, hat der Gemeinderat beschlossen, mit dem Finanzplan 2023-2028 eine Senkung der Steueranlage zu prüfen.

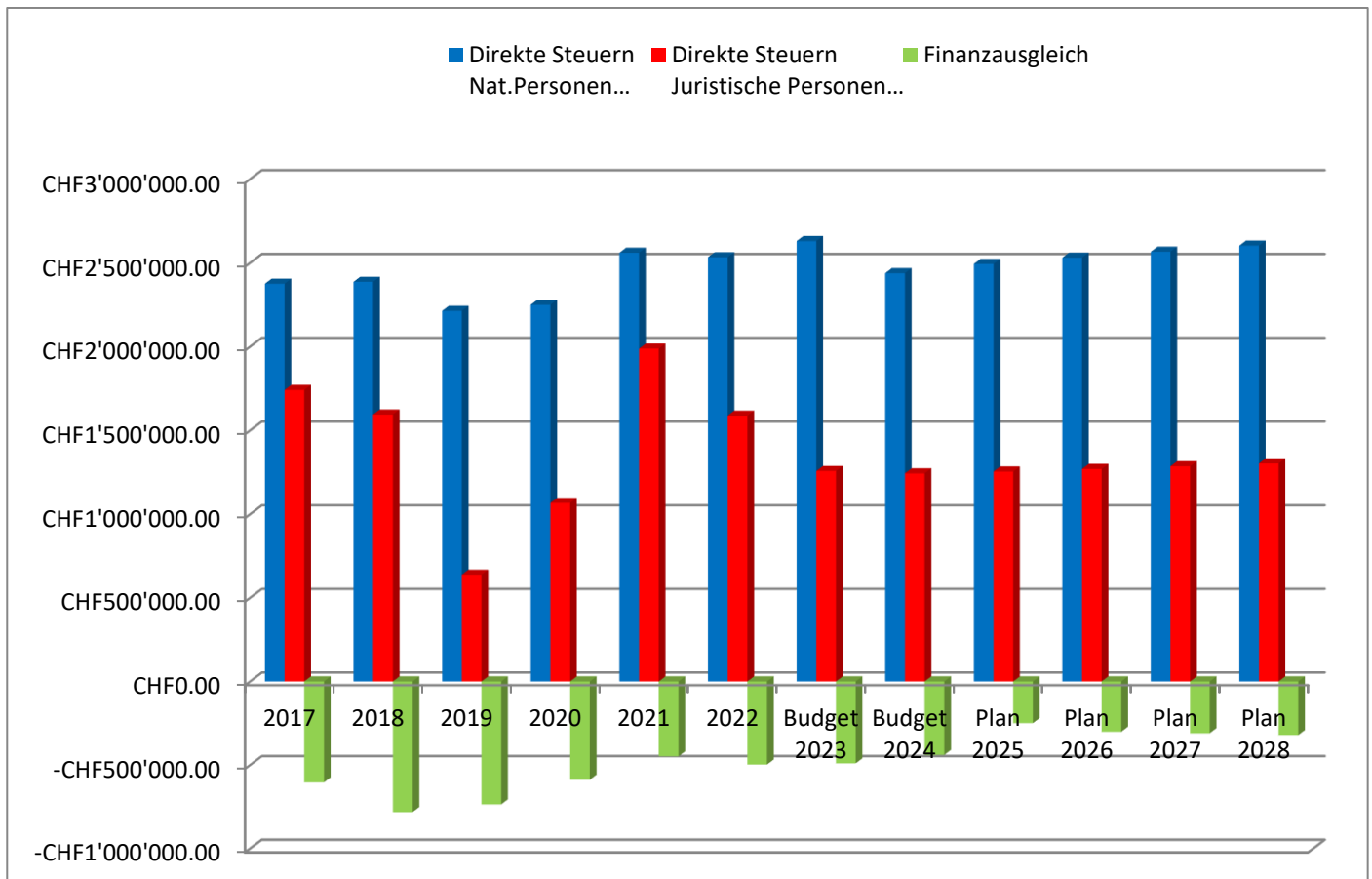
### Steuererträge und Finanzausgleich

Die sehr guten Rechnungsergebnisse 2021 und 2022 waren in beiden Jahren ausserordentlichen einmaligen Steuererträgen zu verdanken. Für den Finanzplan 2023-2028 und das Budget 2024 wurde wie folgt kalkuliert:

- Finanzplan und Budget wurden ab 2024 mit einer um einen Steuerzehntel auf 1.39 Einheiten reduzierten Steueranlage für die natürlichen (NP) wie die juristischen Personen (JP) sowie einer unveränderten Liegenschaftssteuer von 1.3 ‰ der amtlichen Werte berechnet.
- Als Berechnungsbasis dient der Rechnungsabschluss 2022, welcher um Sonder- und Doppeleffekte bereinigt wurde.
- Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen wird wegen der Lohn- und Teuerungsentwicklung in den Jahren 2024 und 2025 mit einem kräftigen Zuwachs von 2.4 % resp. 2.9 % gerechnet, in den übrigen Jahren mit einem jährlichen Zuwachs von 0.8 % bis 1.3 %. Gleichzeitig musste in der Berechnungsbasis berücksichtigt werden, dass die Erträge zuletzt unter dem Budget geblieben waren.
- Die Steuererträge der juristischen Personen wurden analog den Prognosen des Kantons Bern berechnet. Trotz der einberechneten Senkung der Steueranlage um einen Zehntel bleiben die Erträge im Budget 2024 gegenüber dem Budget 2023 fast stabil. Dies zeigt, dass – basierend auf dem guten Rechnungsergebnis 2022 – zum dritten Mal in Folge mit einem Wachstum der Steuererträge gerechnet wird.
- Bei den Steuerteilungen wirkt sich die Senkung der Steueranlage erst mit einem Jahr Verzögerung, d.h. ab 2025, aus.
- Bei den Sonderveranlagungen wurde aufgrund der letzten Ergebnissen trotz der Reduktion der Steueranlage mit Mehrerträgen gerechnet.



- Im Gegensatz zu den Vorjahren werden keine Mindererträge aufgrund der AN20 (Allgemeine Neubewertung der nichtlandwirtschaftlichen Grundstücke) mehr einberechnet.
- Die volatilen Steuererträge der letzten Jahre lassen auch die Abgaben in den Finanzausgleich stark schwanken.



### Abschreibungen

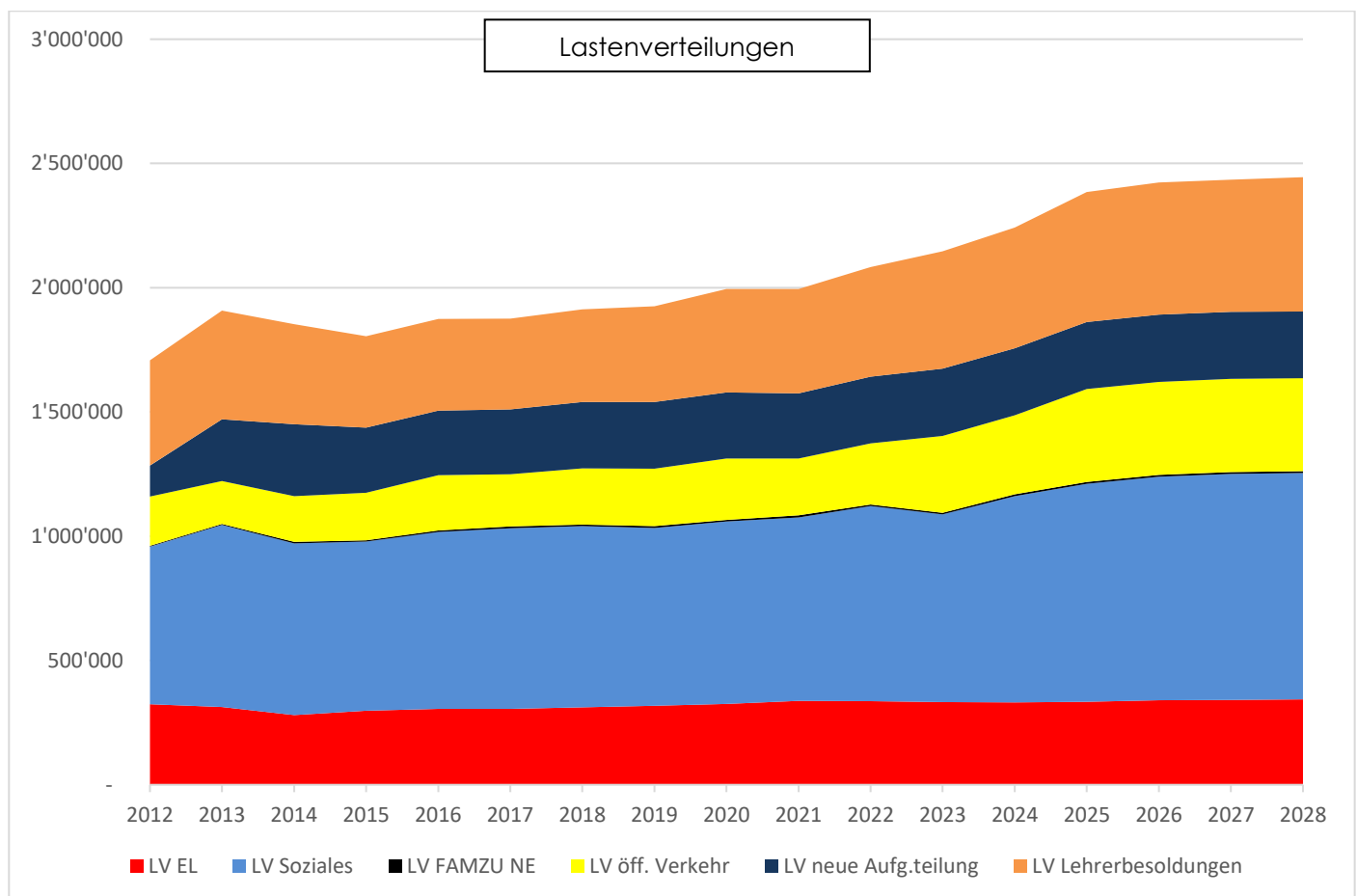
Das aus der Zeit vor Einführung von HRM2 stammende Verwaltungsvermögen wurde in den Jahren 2016 bis 2023 vollständig abgeschrieben. Diese Abschreibungen fallen somit ab 2024 aus der Rechnung, was zu einer jährlichen Entlastung des Allgemeinen Haushaltes von rund CHF 421'000.-- führt. Die Abschreibungen erreichen im Jahr 2024 damit einen Tiefpunkt. Der Finanzplan zeigt auf, dass als Folge der neu geplanten Investitionen sowie aufgrund der langen Abschreibungsdauern vieler Sachgüter der Abschreibungsaufwand in Zukunft für eine lange Zeit sukzessive zunehmen wird.

### Weitere Kostenentwicklung

Lyssach, wie auch alle anderen Gemeinden in Kanton Bern, sehen sich seit einigen Jahren mit einschneidenden Kostensteigerungen konfrontiert. Im Bildungsbereich beträgt der Anstieg der Nettokosten zwischen 2018 (Rechnung)

und 2024 (Budget) rund CHF 500'000.-- oder zwei Steuerzehntel (unter Ausschluss Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang). Innerhalb der Planperiode ist keine Entlastung in Sicht. Ab 2028 sind weitere Kosten für das Projekt Campus25 in Kirchberg zu erwarten. Gemäss neuesten Prognosen, die im vorliegenden Finanzplan noch nicht einberechnet sind, wird im Jahr 2028 mit zusätzlichen Kosten im Umfang eines halben Steuerzehntels zu rechnen sein.

Ebenfalls hervorzuheben ist die Zunahme der Kosten in den Lastenverteilungen Soziales und öffentlicher Verkehr.



### Investitionsprogramm

Das Investitionsprogramm 2023-2028 weist Ausgaben von CHF 3'361'000.-- und Einnahmen von CHF 338'000.-- auf. Von den Nettoinvestitionen entfällt lediglich ein Drittel oder CHF 949'000.-- auf den steuerfinanzierten Allgemeinen Haushalt. Die grössten Projekte sind die Beleuchtungssanierung der Schulanlage und das ISP Mühlebach. Zwei Drittel der Nettoinvestitionen oder knapp 2.1 Mio. Franken gehen zu Lasten der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung. Insbesondere die Projekte im Zusammenhang mit der Sanierung der Kantonsstrasse im Schachen schlagen hier zu Buche.

### Ergebnisse der Finanzplanung

Wegen der einkalkulierten Senkung der Steueranlage sagt der Finanzplan tiefere Resultate voraus als der Vorjahresplan. Im Allgemeinen Haushalt rechnet er für sämtliche Planjahre mit Aufwandüberschüssen, die sich gesamthaft auf rund 1.4 Mio. Franken summieren. Sie bewegen sich zwischen CHF 4'000.-- und CHF 462'000.--. Die erheblichen Schwankungen der Ergebnisse sind auf die Senkung der Steueranlage, den Wegfall der Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang, den Finanzausgleich, die Auflösung der Neubewertungsreserven sowie Anschaffungen und Honorare im Budgetjahr 2024 zurückzuführen. Mittelfristig fehlt der Gemeinde ein knapper Steuerzehntel für ausgeglichene Rechnungen (siehe dazu auch Beurteilung Seite 9, Absatz Planungssicherheit).

Durch die erwähnten Defizite wird sich der Bilanzüberschuss im Verlaufe der Prognoseperiode von derzeit 4.4 Mio. Franken bis auf knapp 3 Mio. Franken verringern. Er bleibt damit innerhalb der Zielgrösse des Gemeinderates von 2 bis 4 Mio. Franken. Seit der Rückzahlung des Darlehens von 1 Mio. Franken im Sommer 2023 hat die Gemeinde Lyssach keine festen Schulden mehr. Gemäss der Mittelflusstabelle bleibt dies bis 2026 so. Erst ab 2027 muss neues Fremdkapital beschafft werden, welches am Ende der Planperiode rund 1 Mio. Franken betragen wird. Vorbehalten bleibt ein allfälliger Umbau der Liegenschaft Schulhausstrasse 7, welche noch nicht einberechnet ist.

Bei den separat ausgewerteten Spezialfinanzierungen rechnet die Wasserversorgung als Folge der höheren Zinssätze und der geplanten Investitionen mit steigenden Defiziten. Dies könnte in absehbarer Zeit eine Gebührenerhöhung notwendig machen. Die Abwasserbeseitigung profitiert von den steigenden Zinsen und kann ihre Defizite und den Eigenkapitalabbau gegenüber dem Vorjahresplan reduzieren. So verbleibt auch am Ende der Planperiode ein beträchtliches Eigenkapital. Für beide Spezialfinanzierungen errechnen die beauftragten Ingenieurbüros derzeit die Wiederbeschaffungswerte neu. Bei Vorliegen dieser Werte wird eine Neubeurteilung der finanziellen Situationen angezeigt sein. Die Abfallentsorgung rechnet trotz der im Vorjahr erfolgten Senkung der Kehrrechtgrundgebühren weiterhin mit Ertragsüberschüssen. Erst im letzten Planjahr resultiert wegen der Teuerung ein kleiner Aufwandüberschuss. Das Eigenkapital nimmt innerhalb der Planperiode weiter zu.

### Beurteilung und Schlussbemerkungen zur Finanzplanung 2023-2028

Der Gemeinderat konnte konstatieren, dass sich die finanzielle Situation wie eingangs erwähnt innert kurzer Zeit stark verbessert hat. Er hat gestützt auf die Ergebnisse des Finanzplanes entschieden, der Gemeindeversammlung mit dem Budget 2024 eine um 1 Steuerzehntel auf 1.39 reduzierte Steueranlage zu beantragen. Der Gemeinderat begründet dies mit dem Bilanzüberschuss, welcher mit 4.4 Mio. Franken aktuell über der anvisierten oberen Zielgrösse liegt und auch am Ende der Planperiode noch innerhalb der Zielgrösse liegen wird. Die mittelfristigen Aufwandüberschüsse von 0.9 Steuerzehntel liegen im Rahmen der Planungsunsicherheiten. Oftmals kumulieren sich bereits innerhalb der zahlreichen Budgetkonti Reserven in diesem Umfang.

Mit der Senkung der Steueranlage können die Steuerzahlenden in einer Zeit entlastet werden, wo viele Dinge des täglichen Bedarfs teurer werden. Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass die Risiken und Unsicherheiten weiterhin gross sind und mittel- bis längerfristig mit den steigenden Abschreibungen, den Lastenverteilungen und dem Projekt Campus 25 des Gemeindeverbandes Kirchberg Mehrkosten auf die Gemeinde zukommen werden. Mit der Steuer-senkung zeigt er aber, dass er gewillt ist, die Steueranlage dynamisch der laufenden Entwicklung anzupassen und darauf verzichtet, Steuern auf Vorrat zu beziehen. Der Gemeinderat wird die Finanzlage und die Steueranlage weiterhin jährlich neu beurteilen und seine Sparanstrengungen fortsetzen.

### Ergänzende Informationsmöglichkeiten

Als ergänzende Informationsquelle können Interessierte auf den Bericht Gemeindefinanzen 2021 des Kantons Bern hingewiesen werden. Diese interaktive und ausschliesslich digital verfügbare Berichterstattung ist auf der Homepage der Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern ([www.dij.be.ch](http://www.dij.be.ch)) aufgeschaltet. Sie ermöglicht Vergleiche der Rechnungszahlen und der finanziellen Situation der bernischen Gemeinden.

---

## **2. Budget der Investitionsrechnung 2024**

Das Investitionsbudget wird vom Gemeinderat beschlossen und der Gemeindeversammlung zur Kenntnis gebracht. Die Erteilung der notwendigen Verpflichtungskredite durch die zuständigen Organe bleibt vorbehalten.

	<b>Budget 2024</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Rechnung 2022</b>
<b>Allgemeiner Haushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	320'000.00	270'000.00	244'143.25
Investitionseinnahmen	9'000.00	9'000.00	45'000.00
Nettoinvestitionen	311'000.00	261'000.00	199'143.25
<b>Spezialfinanzierungen</b>			
Bruttoinvestitionen	185'000.00	152'000.00	128'260.25
Investitionseinnahmen	12'000.00	27'000.00	0.00
Nettoinvestitionen	173'000.00	125'000.00	128'260.25
<b>Gesamthaushalt Gemeinde</b>			
Total Bruttoinvestitionen	505'000.00	422'000.00	372'403.50
Total Investitionseinnahmen	21'000.00	36'000.00	45'000.00
Total Nettoinvestitionen	484'000.00	386'000.00	327'403.50

Das Investitionsbudget 2024 enthält Ausgaben und Einnahmen für folgende Projekte:

- Gemeindehaus, Photovoltaikanlage	CHF	90'000.--
- Schulliegenschaften, Beleuchtungssanierung	CHF	120'000.--
- Breitmoosstrasse Süd, Sanierung Oberflächenbelag	CHF	65'000.--
- Wasserversorgung – Sanierung Leitung Ringstr.-Burgdorfstrasse Alchenflüh und Teil 4. Kirchbergstrasse	CHF	165'000.--
- Abwasser – Aufnahmen/Massnahmen LSE (ZpA), netto	CHF	8'000.--
- ISP Mühlebach, Projektierung (netto)	CHF	36'000.--

### 3. Steueranlagen

Gestützt auf die Erkenntnisse aus dem Finanzplan 2023 - 2028 basiert das Budget 2024 auf folgenden Anlagen:

- Steueranlage reduziert um 1 Zehntel auf 1.39 Einheiten für natürliche und für juristische Personen
- Liegenschaftssteuer unverändert auf 1.3 Promille der amtlichen Werte

### 4. Erfolgsrechnung Budget 2024 - Ergebnisse

Zwei entscheidende Veränderungen, die Senkung der Steueranlage für natürliche und juristische Personen um einen Steuerzehntel auf 1.39 und der Wegfall der Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang, prägen das Budget 2024. Die interessantesten Sachverhalte und Veränderungen sowie die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen werden nachfolgend unter Ziffer 5 erläutert.

Das Budget der Erfolgsrechnung weist die folgenden Ergebnisse aus:

<b>Budget 2024 Erfolgsrechnung</b>	<b>Gesamt- haushalt</b>	<b>Allg. Haushalt</b>	<b>SF Wasser</b>	<b>SF Ab- wasser</b>	<b>SF Abfall</b>
Betrieblicher Aufwand	6'761'950	6'154'900	72'600	350'550	183'900
Betrieblicher Ertrag	6'216'100	5'625'000	74'000	321'800	195'300
Ergebnis aus betr. Tätigkeit	- 545'850	- 529'900	1'400	- 28'750	11'400
Finanzaufwand	56'550	54'450	2'100	0	0
Finanzertrag	210'550	186'750	0	22'500	1'300
Ergebnis aus Finanzierung	154'000	132'300	- 2'100	22'500	1'300
Operatives Ergebnis	- 391'850	- 397'600	- 700	- 6'250	12'700
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	114'300	114'300	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	114'300	114'300	0	0	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>- 277'550</b>	<b>-283'300</b>	<b>- 700</b>	<b>- 6'250</b>	<b>12'700</b>

## 5. Erfolgsrechnung, Funktionale Gliederung

### 0 Allgemeine Verwaltung

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
866'750.00	117'300.00	851'550.00	116'000.00	802'234.58	117'013.10

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung beträgt CHF 749'450.-- und liegt 1.89 % über dem Budgetbetrag 2023.

#### 0120 Exekutive

- Nachdem 2023 auf eine Gemeinderatsreise verzichtet wurde, ist diese im budgetierten Ratskredit von CHF 12'000.-- (Budget 2023: CHF 8'500.--) wieder enthalten.

#### 0220 Allgemeine Dienste

- In den letzten drei Budgets konnte der Personalaufwand der Gemeindeverwaltung jeweils deutlich reduziert werden. Im Jahr 2024 muss die Lohnsumme hauptsächlich wegen absehbaren Abschlüssen von Weiterbildungen um CHF 19'000.-- erhöht werden. Dazu kommen die ordentlichen Gehaltsaufstiege und die Teuerung.

## 0290 Verwaltungsliegenschaften

- Neben dem ordentlichen Unterhalt sind für die Sanierung der Beleuchtung der Verwaltung CHF 15'000.-- veranschlagt. Die Leuchtkörper sind inzwischen über 20 Jahre alt, die notwendigen Vorschaltgeräte sind nicht mehr erhältlich und die verfügbaren Leuchtmittel gehen zu Ende.

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
214'900.00	160'000.00	207'200.00	152'000.00	189'298.55	178'562.15

Der Nettoaufwand der Öffentlichen Sicherheit beträgt CHF 54'900.-- und liegt 0.54 % unter dem Budgetbetrag 2023.

### 1400 Polizei

- Der Aufwand des Werkhofs von voraussichtlich CHF 5'000.-- für den Info-Radar (Smiley) wird neu im Polizeiwesen ausgewiesen statt in der Funktion «6150 Gemeindestrassen».

## 2 Bildung

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'826'100.00	381'900.00	2'045'550.00	349'200.00	1'902'553.49	375'550.57

Der Nettoaufwand der Bildung beträgt CHF 1'444'200.-- und liegt 14.86 % tiefer als im Budget 2023.

Der Rückgang des Nettoaufwandes ist ausschliesslich auf den Wegfall der Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang zurückzuführen. Ansonsten steigen die Kosten der Bildung, wie bereits unter Ziffer 1 «Finanzplan» erwähnt, weiter.

### 2110 Kindergarten

- Aufgrund der erwarteten Schülerzahlen aus der Gemeinde Rüti b.L. gehen die Schulgelderträge um CHF 6'000.-- auf CHF 39'000.-- zurück.

### 2120 Primarstufe (inkl. Realschule Lyssach)

- Der Bruttoaufwand muss um weitere CHF 112'600.-- auf CHF 772'200.-- erhöht werden. Seit 2017 ist dieser um über 50 % gestiegen.
- Auf der anderen Seite können auch Mehrerträge von CHF 32'000.-- veranschlagt werden, wobei der Hauptteil aus Schulgeldern stammt, da mehr Primarschüler aus Rüti b.L. erwartet werden.

- Ein grosser Teil der Mehrkosten entfällt auf geplante Anschaffungen. Für Mobiliar sind CHF 30'000.-- veranschlagt, hauptsächlich für den Ersatz der Möblierung des Zimmers der Realklasse. Für Hardware, insbesondere für Schüler-Tablets, sind CHF 13'700.-- vorgesehen. Schliesslich sind Softwareanschaffungen für CHF 27'000.-- geplant. Davon entfallen CHF 25'000.-- auf den Ersatz der Schülerverwaltung.
- Der Aufwand für Schulmaterial und Lehrmittel wird auf CHF 55'000.-- (Budget 2023: CHF 49'000.--, Rechnung 2022: CHF 41'745.28) erhöht, insbesondere weil für das neue Deutsch-Lehrmittel für die gesamte Schule rund CHF 8'500.-- aufgewendet werden müssen.
- Die Beiträge an die Lastenverteilung Lehrerbesoldungen steigen um CHF 32'000.-- auf CHF 396'000.--, da knapp 0.6 Volzeiteinheiten mehr notwendig sind, um die geplanten Lektionen zu unterrichten.
- Da mehr Schüler\*innen die Klassen für besondere Förderung in Kirchberg besuchen, steigen die entsprechenden Beiträge an den Gemeindeverband Kirchberg um CHF 25'000.-- auf CHF 60'000.--. Auch die Beiträge an den Verband für den Spezialunterricht nehmen um CHF 7'000.-- zu.

### **2130 Sekundarstufe 1**

- Die Beiträge an den Gemeindeverband Kirchberg für die Sekundarschule mussten wegen den gestiegenen Schülerzahlen in den beiden letzten Jahren um CHF 150'000.-- erhöht werden.
- Im Budget 2024 kann nun eine Reduktion des Budgetbetrages um CHF 10'000.-- auf CHF 330'000.-- vorgenommen werden. Dies ist allerdings nur ein vorübergehender Effekt, da im Schuljahr 2023/2024 viele Schüler\*innen ins Gymnasium übergetreten sind. Bereits 2025 werden die Kosten der Sekundarschule wieder steigen.

### **2170 Schulliegenschaften**

- Die Abschreibungen der Schulanlagen aus dem HRM2-Übergang von CHF 338'400.-- entfallen im Jahr 2024 aus dem Budget.
- Für den Ersatz der Vorhänge in der MEZWAN sind CHF 15'000.-- budgetiert.

### **2180 Tagesbetreuung**

- Die Personalkosten steigen wegen des Gehaltsaufstiegs, der Teuerung und einer kleinen Erweiterung des Betreuungsangebotes (Budget 2024: CHF 42'600.--, Budget 2023: CHF 36'100.--).
- Aufgrund der Erfahrungen des letzten Jahres wird mit einer Zunahme der Elterngebühren (inkl. Verpflegung) um CHF 12'000.-- und einer Abnahme der Kantonsbeiträge um CHF 5'000.-- gerechnet.



### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
84'200.00	0.00	77'600.00	0.00	76'652.85	0.00

Der Nettoaufwand des Kultur- und Freizeitbereichs beträgt CHF 84'200.-- und liegt 8.51 % über dem Budgetbetrag 2023.

#### 3290 Übrige Freizeit

- Die Kulturkommission hat das Budget an die Veranstaltungsplanung 2024 angepasst und einen Aufwand von CHF 40'400.-- (Budget 2023: CHF 42'600.--) veranschlagt. Der kleine Rückgang ist darauf zurückzuführen, dass für den Lyssach-Rundweg kein Aufwand mehr vorgesehen ist.

#### 3420 Freizeit

- In den letzten vier Jahresrechnungen wurden die budgetierten Aufwendungen für das Produkt «Unterhalt/Pflege öffentliche Anlagen» der Werkhofunternehmung stets überschritten. Aus diesem Grund wird der Budgetbetrag auf CHF 26'300.-- (Budget 2023: CHF 20'000.--) erhöht. Das Produkt umfasst den Unterhalt diverser öffentlicher Plätze und Rabatten, Fusswegen, Grillstellen, Sitzbänken usw.

### 4 Gesundheit

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8'850.00	0.00	8'900.00	0.00	7'948.80	0.00

Der Nettoaufwand der Gesundheit beträgt CHF 8'850.-- und liegt 0.56 % unter dem Budgetbetrag 2023.

### 5 Soziale Sicherheit

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'354'750.00	88'500.00	1'347'050.00	80'000.00	1'311'226.55	95'400.20

Der Nettoaufwand der Sozialen Sicherheit beträgt CHF 1'266'250.-- und liegt 0.06 % unter dem Budgetbetrag 2023.

**5320 Lastenverteilung Ergänzungsleistungen**

- Der Beitrag der Gemeinde Lyssach an die Lastenverteilung EL kann um CHF 21'000.-- auf CHF 331'000.-- verringert werden, weil die Ausgleichskasse des Kantons Bern als Folge der EL-Reform und einer sinkenden Anzahl Heimeintritten mit tieferen Kosten rechnet.

**5350 Leistungen an das Alter**

- Für die Erarbeitung eines Generationenleitbildes zusammen mit benachbarten Gemeinden sind wie schon im Vorjahresbudget CHF 5'000.-- vorgesehen.

**5451 Kinderkrippen und Kinderhorte****5458 Tageselternverein**

- Seit der Einführung der Betreuungsgutscheine für die familienexterne Kinderbetreuung am 1. August 2020 hat die Nachfrage laufend zugenommen. Die Budgetbeträge werden entsprechend angepasst. In den zwei obgenannten Bereichen sind Gutscheine von insgesamt CHF 100'000.-- (Budget 2023: CHF 90'000.--) und Kantonsbeiträge von CHF 80'000.-- (Budget 2023: CHF 71'500.--) eingesetzt.

**5796 Regionaler Sozialdienst**

- Zum zweiten Mal in Folge müssen die Beiträge an den regionalen Sozialdienst untere Emme, Kirchberg, erhöht werden (Budget 2024: CHF 29'400.--, Budget 2023: CHF 23'000.--, Budget 2022: CHF 17'000.--). Seit dem Betritt zum regionalen Sozialdienst haben sich die Kosten damit verdoppelt. Dies wird mit personellen Massnahmen, Informatikkosten und mit abrechnungstechnischen Veränderungen begründet.

**5799 Lastenausgleich Soziales**

- Wie unter Ziffer 1 «Finanzplan» dargestellt, werden die Kosten für das Sozialwesen in den nächsten Jahren weiter zunehmen. Im Budgetjahr 2024 beläuft sich der Beitrag der Gemeinde Lyssach an die Lastenverteilung Soziales auf CHF 830'000.-- (Budget 2023: CHF 820'000.--, Rechnung 2022: CHF 784'709.35).

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
631'250.00	114'500.00	671'750.00	50'900.00	601'012.65	48'265.30

Der Nettoaufwand des Verkehrs beträgt CHF 516'750.-- und liegt um 16.77 % unter dem Budgetbetrag 2023.

### 6150 Gemeindestrassen

- Die Bushaltestelle beim Bahnhof Lyssach muss gemäss den Anforderungen des Behindertengleichstellungsgesetzes umgebaut werden. Für die Projektierung dieses Umbaus sind CHF 30'000.-- budgetiert.
- Die neurechtlichen Abschreibungen auf den Strassen betragen im Rechnungsjahr 2022 CHF 18'394.25. Im Jahr 2023 kommen die Abschreibungen auf der Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED, im Jahr 2024 die Abschreibungen auf der Belagssanierung Breitmoosstrasse Süd dazu. Im Jahr 2024 müssen somit CHF 24'500.-- veranschlagt werden. Auf der anderen Seite entfallen die Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang von CHF 68'900.-- aus dem Budget.
- Der Budgetbetrag für die Leistungen der Werkhofunternehmung kann um CHF 11'500.-- auf CHF 205'000.-- reduziert werden, weil der Aufwand für den Info-Radar neu im Polizeiwesen verbucht wird und im Vorjahresvoranschlag höhere einmalige Kosten enthalten waren.

### 6210 Bahninfrastruktur

- Im Zusammenhang mit den laufenden Verhandlungen über den Umbau des Bahnhofs sind vorsorglich Honorarkosten von CHF 5'000.-- budgetiert.

### 6290 Öffentlicher Verkehr

- Der Gemeinderat hat beschlossen, ab 2024 die neue «Spartageskarte Gemeinde» anzubieten (Aufwand: CHF 3'800.--, Ertrag: CHF 4'000.--).

### 6291 Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr

- Wegen des Angebots- und Infrastrukturausbaus im Kanton Bern steigt der Beitrag der Gemeinde Lyssach an die Lastenverteilung öffentlicher Verkehr um weitere CHF 15'000.-- auf CHF 325'000.--.
- Bereits vor einem Jahr hatte der Beitrag wegen der Aufnahme des ¼-Studentaktes der Buslinie 465 ins Grundangebot zugenommen. Die Kosten für diesen ¼-Studentakt konnten vertraglich an die Betreiber der Shopping-Meile überwältzt werden. Diese Rückerstattungen von rund CHF 60'000.-- können 2024 zum ersten Mal veranschlagt werden.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'098'800.00	911'350.00	1'138'900.00	941'900.00	679'634.52	574'543.85

Der Nettoaufwand des Bereichs Umweltschutz und Raumordnung beträgt CHF 187'450.-- und liegt 4.85 % unter dem Budgetbetrag 2023. Dieses Ergebnis betrifft nur den Allgemeinen Haushalt. Die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen werden separat ausgewiesen.

### 7101 Wasserversorgung

- Für die Projektierung von Leitungssanierungen sind noch CHF 5'000.-- (Budget 2023: CHF 15'000.--) veranschlagt.
- Dank der geringeren Projektierungskosten resultiert bei gleichbleibenden Benützungsgebühren ein fast ausgeglichenes Budget mit einem kleinen Aufwandüberschuss von CHF 700.-- (Budget 2023: - CHF 8'800.--).

### 7201 Abwasserentsorgung

- In den letzten Jahren stellten sich die budgetierten Ingenieurhonorare regelmässig als zu hoch heraus. Sie werden daher im Budget 2024 um CHF 10'000.-- auf CHF 20'000.-- verringert.
- Wegen der gestiegenen Zinssätze steigen die intern verrechneten Zinserträge auf dem hohen Eigenkapital der Abwasserentsorgung stark an (Budget 2024: CHF 22'500.--, Budget 2023: CHF 2'900.--).
- Dank den geringeren Ingenieurkosten und den höheren Zinserträgen rechnet die Abwasserentsorgung nur noch mit einem Aufwandüberschuss von CHF 6'250.-- (Budget 2023: - CHF 30'350.--).

### 7301 Abfall

- Für die Beschaffung von Säcken und Marken sind CHF 3'000.-- (Budget 2023: CHF 10'000.--) berücksichtigt. Daneben erfährt die Aufwandseite nur kleine Veränderungen.
- Nachdem es der Bau- und Umweltkommission mit verschiedenen Massnahmen gelungen war, die Kosten der Grünabfuhr zu reduzieren, konnten die Grundgebühren per 1. Januar 2023 von CHF 95.-- auf CHF 85.-- reduziert werden. Im Jahr 2024 bleiben die Ansätze unverändert, obwohl die inkludierte Mehrwertsteuer um 0.4 % erhöht wird.
- Dank dem geringen Aufwand für Säcke und Marken rechnet das Budget der Abfallbeseitigung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 12'700.-- (Budget 2023: CHF 1'050.--).

## 7410 Gewässerverbauungen

- Die Abschreibungen aus dem HRM2-Übergang von CHF 14'300.-- entfallen.

## 7690 Bekämpfung der Umweltverschmutzung

- Die Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2022 hat für die Altlastensanierung der Schiessanlage einen Bruttokredit von CHF 335'000.-- bewilligt. Dabei handelt es sich nicht um eine Investition im Sinne von Art. 79 Abs. 1 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern. Der Aufwand, wie auch die zu erwartenden Beiträge von Bund, Kanton und Schützengesellschaft, sind ins ordentliche Budget der Erfolgsrechnung einzustellen. Der Gemeinde verbleiben voraussichtlich Nettokosten von CHF 46'000.--.
- Die erwähnten Aufwendungen und Erträge waren bereits im Budget 2023 enthalten. Wegen der Überlastung des Regierungsstatthalteramtes lag bis Ende Sommer keine Baubewilligung vor, womit die Realisierung verschoben werden muss. Die Beträge sind, abzüglich der im Jahr 2023 entstandenen Planungskosten und der bereits verbuchten Beiträge der Schützengesellschaft, daher auch im Budget 2024 enthalten.
- Da der Kredit bereits bewilligt ist, gilt die Ausgabe als gebunden und steht im Rahmen der Budgetdebatte nicht mehr zur Diskussion.

## 8 Volkswirtschaft

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10'150.00	65'400.00	10'900.00	62'550.00	12'286.40	65'274.05

Der Nettoertrag der Volkswirtschaft beträgt CHF 55'250.00 und liegt 6.97 % über dem Budget 2023.

## 9 Finanzen und Steuern

Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
805'850.00	4'779'350.00	815'700.00	4'636'750.00	819'184.94	6'171'187.11

Der Nettoertrag der Finanzen und Steuern beträgt CHF 3'973'500.-- und liegt 3.58 % unter dem Budgetbetrag 2023 (Steuersenkung von 1.49 auf 1.39).

## 9100 Allgemeine Gemeindesteuern

- Die Prognosen und Grundlagen für die Budgetierung der Steuererträge wurden unter Ziffer 1 «Finanzplan» bereits erläutert. Gestützt auf die

Ergebnisse der Finanzplanung 2023-2028 hat der Gemeinderat beschlossen, der Gemeindeversammlung eine Senkung der Steueranlage um einen Steuerzehntel auf eine neue Anlage von 1.39 für natürliche und für juristische Personen zu beantragen.

- Wegen der Reduktion der Steueranlage gehen die Steuererträge der natürlichen Personen (CHF 2'438'500.--) um CHF 192'000.-- zurück. Gleichzeitig war bei der Berechnungsbasis zu berücksichtigen, dass die Einkommenssteuern in der letzten Jahresrechnung deutlich unter dem Budget geblieben waren.
- Basierend auf dem guten Rechnungsergebnis 2022 wird bei den Steuern der juristischen Personen (CHF 1'243'900.--) trotz der Senkung der Steueranlage lediglich mit einem Minderertrag von CHF 14'200.-- gerechnet. Damit wird – bereinigt um die Steuersenkung – zum dritten Mal in Folge ein Wachstum der Erträge budgetiert.
- Bei den Steuerteilungen, die in obigen Beträgen inkludiert sind, wird sich die Senkung der Steueranlage erst ab dem Jahr 2025 auswirken.

### **9101 Sondersteuern**

- Da die geburtenstarken Jahrgänge das Pensionsalter erreichen, sind die Erträge aus Sonderveranlagungen zuletzt gestiegen. Das Budget 2024 rechnet mit Mehrerträgen von CHF 5'000.--, obwohl sich die Reduktion der Steueranlage auch auf die Sondersteuern auswirken wird.

### **9102 Liegenschaftssteuern**

- Unter Berücksichtigung der ausstehenden Bewertungen infolge der AN20 (Allg. Neubewertung) und von baulichen Anpassungen werden die Liegenschaftssteuern 2024 auf CHF 685'000.-- geschätzt. Dies entspricht einem Zuwachs gegenüber dem Vorjahresbudget von CHF 15'000.--.

### **9300 Finanz- und Lastenausgleich**

- Der in den Finanzausgleich zu leistende Betrag berechnet sich aufgrund der Steuererträge der vorangegangenen 3 Jahre. Die Schwankungen der Steuererträge führen auch beim Finanzausgleich zu grossen jährlichen Veränderungen. Für das Jahr 2024 sind CHF 440'000.-- zu budgetieren. Dies sind CHF 50'000.-- weniger als im Vorjahr.
- Die hohen Grundstückgewinnsteuern, die für das gute Rechnungsergebnis 2022 verantwortlich waren, fallen nicht in die Berechnung des Finanzausgleichs.

### **9610 Zinsen**

- Nachdem das letzte Schuldscheindarlehen im Jahr 2023 zurückbezahlt wurde, der Finanzplan für das Jahr 2024 kein Fremdkapitalbedarf prognostiziert und die Negativzinsen aufgehoben wurden, müssen keine Passivzinsen mehr veranschlagt werden.
- Die gestiegenen Zinssätze führen zu deutlichen Erhöhungen bei den intern verrechneten Zinsen, sowohl auf der Aufwand- wie auf der Ertragsseite. Zudem können Zinserträge aus flüssigen Mitteln von CHF 10'000.-- veranschlagt werden.

### **9630 Liegenschaften des Finanzvermögens**

- Für weitere Planungsarbeiten im Zusammenhang mit der Liegenschaft «Schulhausstrasse 7» sind vorsorglich CHF 10'000.-- veranschlagt.

### **9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge**

- Während den Jahren 2021 bis 2025 wird die aus dem Übergang zum Rechnungsmodell HRM2, bzw. aus der damals vorgenommenen Neubewertung des Finanzvermögens, stammende Neubewertungsreserve aufgelöst. Daraus resultiert im Budget 2024 ein ausserordentlicher Ertrag von CHF 114'300.--.

## **6. Eigenkapitalnachweis**

---

Gemäss Art. 73 und 74 des Gemeindegesetzes des Kantons Bern dürfen Aufwandüberschüsse grundsätzlich so lange budgetiert werden, als sie durch den Bilanzüberschuss gedeckt sind. Durch die budgetierten Aufwandüberschüsse der Jahre 2023 und 2024 wird sich der Bilanzüberschuss von aktuell 4.4 Mio. Franken bis Ende 2024 auf rund 3.6 Mio. Franken verringern.

Das Eigenkapital (ohne Vorfinanzierungen) der Wasserversorgung wird bis Ende 2024 auf CHF 135'000.--, dasjenige der Abwasserentsorgung auf rund CHF 462'000.-- sinken. Der Bereich Abfall wird Reserven von rund CHF 176'000.-- ausweisen.

Das Budget 2024 darf damit aufgrund der zitierten Bestimmungen finanzrechtlich als tragbar bezeichnet werden.

## 7. Schlussbemerkungen

---

Bezüglich der weiteren finanziellen Aussichten wird auf den Finanzplan 2023 – 2028, der eine ausführliche Beurteilung der Entwicklung der Finanzlage enthält, verwiesen. Die vorstehenden Informationen im Lyssach-Info können wie üblich nur die wichtigsten Punkte aus Finanzplanung und Budget in zusammengefasster Form wiedergeben. Das vollständige Budget 2024 wie auch der Finanzplan 2023 – 2028 mit ausführlichen Vorberichten, Auswertungen und den Detailzahlen können bei der Finanzverwaltung Lyssach eingesehen oder bezogen werden. Ausserdem ist das Budget 2024 auf der Homepage der Gemeinde Lyssach ([www.lyssach.ch](http://www.lyssach.ch)) abrufbar. Bei Fragen steht Ihnen der Finanzverwalter, Roland Schär, Tel. 034 446 03 51, gerne zur Verfügung.

## 8. Antrag an die Einwohnergemeindeversammlung

---

**Der Gemeinderat Lyssach hat das Budget 2024 am 30. Oktober 2023 beschlossen und beantragt der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Dezember 2023:**

- a) Die Steueranlage für die Gemeindesteuern auf 1.39 Einheiten für natürliche und für juristische Personen festzulegen.**
- b) Die Steueranlage für die Liegenschaftssteuern auf 1.3 Promille der amtlichen Werte festzulegen.**
- c) Das Budget 2024 mit einem Gesamtaufwandüberschuss von CHF 277'550.--, bestehend aus den Aufwandüberschüssen des Allgemeinen Haushaltes von CHF 283'300.--, der Spezialfinanzierung Wasserversorgung von CHF 700.-- und der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung von CHF 6'250.-- sowie dem Ertragsüberschuss der Spezialfinanzierung Abfall von CHF 12'700.--, zu genehmigen.**



## **Traktandum 2 – Ersatz Wasserleitung Schachenstrasse (Zubringer)/alte Kirchbergstrasse – Verpflichtungskredit von CHF 320'000.00 – Beratung und Beschlussfassung**

Referent: Gemeinderat Marco Bossard

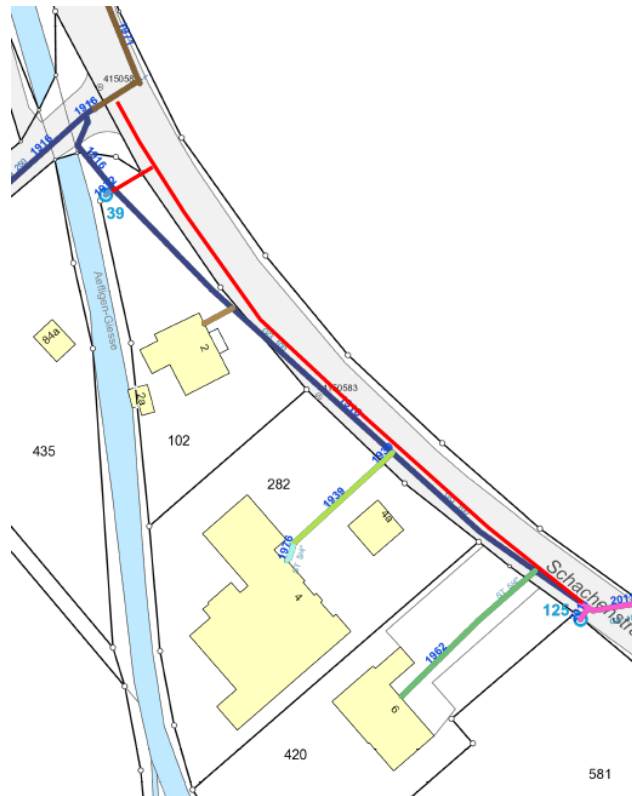
---

### **Ausgangslage**

Die Wasserleitung in der Bernstrasse in Alchenflüh wurde in diesem Jahr bereits ersetzt. In einem weiteren Schritt soll auch die Transportleitung in der Burgdorfstrasse in Alchenflüh ersetzt werden. Auf eine entsprechende Anfrage von Emmental Trinkwasser hin, haben die Lyssacher Behörden beschlossen, dass auch die Transportleitung auf dem Gemeindegebiet Lyssach ab Gemeindegrenze Rüttligen-Alchenflüh/Lyssach bis zum Zusammenschluss bei der Lorenz Nutzfahrzeuge AG in der alten Kirchbergstrasse ersetzt werden soll. Die Abwasserleitung in der alten Kirchbergstrasse wurde im Oktober 2023 auf deren Zustand hin untersucht. Die Aufnahmen haben gezeigt, dass diese zwar vereinzelt schadhafte Stellen aufweist, dass diese jedoch bei nächster Gelegenheit punktuell repariert werden können. Auf eine Gesamtsanierung der Abwasserleitung – entweder durch Ersatz oder mittels Inliner - kann während der nächsten 20 Jahren verzichtet werden.



Die Ortsnetzleitung entlang der Schachenstrasse im Bereich der Liegenschaften Schachenstrasse 2 – 6 ist ebenfalls über hundert Jahre alt und muss demnächst ersetzt werden. Der Zeitpunkt für diese Sanierung ist aus Sicht der Behörden jedoch äusserst günstig, da die Localnet AG die Gasleitung in diesem Bereich ebenfalls erneuern wird und somit der für die Wasserleitung erforderliche Graben mit der Localnet voraussichtlich im Verhältnis 45% (Gas) und 55% (Wasser) geteilt werden kann. Würde mit dem Ersatz der Wasserleitung zugewartet, hätte die Gemeinde den Graben später selber zu finanzieren.



Als jährliche Folgekosten werden die Abschreibungen von 1.25% auf den Investitionskosten anfallen (CHF 4'000.00). Zudem ist das Kapital intern zu verzinsen. Alle Kosten werden gemäss übergeordnetem Recht der Spezialfinanzierung Abwasser belastet.

### Antrag

Der Gemeinderat Lyssach beantragt der Gemeindeversammlung für die Erneuerung der Transportleitung in der Schachenstrasse (ab Gemeindegrenze Rüdfligen-Alchenflüh bis Lorenz Nutzfahrzeuge AG) sowie für die Erneuerung der Ortsnetzleitung im Bereich der Liegenschaften Schachenstrasse 2 -6 einen Verpflichtungskredit von CHF 320'000.00 zu genehmigen und den Gemeinderat mit der Umsetzung zu beauftragen.

## **Traktandum 3 – Beleuchtungssanierung Schulanlage, – Verpflichtungskredit von CHF 240'000.00 – Beratung und Beschlussfassung**

Referent: Gemeinderat Marco Bossard

### **Ausgangslage**

Seit August 2023 werden die Leuchtstoffröhren T5 und T8 nicht mehr produziert und importiert. Diese Röhrenart ist auf der gesamten Schulanlage, in allen Schulzimmern und Korridoren, vorhanden. Ebenfalls verboten werden oder sind bereits diverse Halogenlampen. Hier gibt es aber bereits Ersatzleuchten im LED-Format.

Im Schulhaus 1 sind durchwegs Leuchtstoffröhren (36/58W) installiert. Einzige Ausnahmen sind die Küche der Tagesschule (LED), die Sanitärräume (E27) sowie die Nebenräume. In der kompletten Zivilschutzanlage (inkl. Küche) sind ebenfalls die Leuchtstoffröhren (36/58W) montiert.

Der Kindergarten wird durch Leuchtstoffröhren (28W) und Halogenspots (GU10) beleuchtet. Die Halogenspots gibt es bereits als LED-Ausführung. Im Rondo sind auch Halogenlampen (32W dimmbar) installiert. Im Bandraum sind nach der Sanierung bereits LED-Lampen montiert worden.

Die Beleuchtung im Korridor des Schulhauses 2 wurde bei der Schulraumerweiterung bereits durch LED ersetzt (ausgenommen UG und die 2 Zwischenböden). In den Klassenzimmern wurden die bisher eingesetzten Leuchtstoffröhren wieder montiert. In den Sanitär- und Nebenräumen wurde auf LED umgestellt.

In der Turnhalle, den Gängen sowie der Galerie wurde ebenfalls bereits auf LED umgerüstet. Die Bühnenscheinwerfer sind, wie im Rondo, dimmbare Halogenleuchten. Der Putzraum, der Bühnenvorraum, die Sanitärräume und die Garderoben sind jeweils mit Leuchtstoffröhren oder Halogen beleuchtet.

Der Gemeinderat hat die Firma ITB Beratende Ingenieure HTL insta-technik ag in Biberist mit der Planung der Beleuchtung und der Erstellung einer Kostenschätzung beauftragt.

Die Zivilschutzanlage und das Feuerwehrmagazin wurden vorerst aus der Gesamtsanierung gestrichen. Die Kostenschätzung beläuft sich somit auf CHF 240'000.00.

Als jährliche Folgekosten werden die Abschreibungen von 4% auf den Investitionskosten anfallen (CHF 9'600.00).

**Antrag**

Der Gemeinderat Lyssach beantragt der Gemeindeversammlung für die Beleuchtungssanierung in der Schulanlage einen Verpflichtungskredit von CHF 240'000.00 zu genehmigen und den Gemeinderat mit der Umsetzung zu beauftragen.

## Traktandum 4 – Verschiedenes/Orientierungen

Referent: Andreas Eggimann, Gemeindepräsident

---

### Aus dem Gemeinderat

#### Personelles

Muriel Bärtschi hat bereits die Lehrzeit auf der Gemeindeverwaltung Lyssach absolviert. Anschliessend konnte sie übergangslos weiterbeschäftigt werden, da ihre Vorgängerin, Jenny Arm, die Stelle gekündigt hatte. Nun hat auch Muriel Bärtschi beschlossen, ihr Wissen in einer anderen bernischen Gemeinde einzubringen. Sie hat die Gemeinde Lyssach per 30.11.2023 verlassen. Wir danken Muriel Bärtschi bestens für die geleisteten Dienste und wünschen ihr für die private und berufliche Zukunft alles Gute.

Vera Iseli, im Team seit 2020 hat in diesem Zusammenhang den Wunsch geäussert, die Aufgabengebiete von Muriel Bärtschi zu übernehmen. Dies bedeutet, dass sie seit 01. Dezember 2023 unter anderem für die Einwohner- und Fremdenkontrolle sowie für das Bausekretariat zuständig ist.

Die frei gewordene Stelle – im Wesentlichen die AHV-Zweigstelle, das Schulsekretariat und den Seniorenbereich umfassend - wurde ausgeschrieben und es hat sich gezeigt, dass eine 90%-Stelle nicht zu besetzen ist. In der Folge wurde die Stelle im Jobsharing ausgeschrieben. Diesem Vorgehen folgten Bewerbungen, jedoch lediglich für den Hauptbereich des Schulsekretariats mit weiteren Aufgaben. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung freuen sich, diese Stelle mit einer Lyssacherin, nämlich Melanie Beck, besetzen zu können. Melanie Beck wird ab 01. Februar 2024 u.a. das Schulsekretariat führen. Wir heissen Melanie Beck auf der Gemeindeverwaltung herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Leider konnte die AHV-Zweigstelle bisher nicht mit einer Festanstellung gelöst werden. Der Fachkräftemangel schlägt nun auch in den Gemeinden zu. Ab 01. Dezember 2023 wird Frau Margrit Michel von der Firma Abplanalp-Ramsauer AG/Finances Publiques AG für die Gemeinde Lyssach die AHV-Zweigstelle führen. Der Auftrag wird so lange andauern müssen, bis sich eine Person findet, welche die Gemeinde Lyssach fest anstellen kann.

### **Gemeindewahlen 2024**

Die Gemeindewahlen 2024 finden am 27. Oktober 2024 statt. Der Verfahrensablauf kann dem Wahlreglement entnommen werden. Dieses kann auf der Website der Gemeinde eingesehen werden.

### **Spartageskarte Gemeinde**

Der Gemeinderat Lyssach hat beschlossen, dass ab 01.01.2024 das Angebot der «Spartageskarte-Gemeinde» eingeführt werden soll.

Die «Spartageskarte Gemeinde» hat ein schweizweites Kontingent. Ist dieses ausgeschöpft, können keine Tageskarten mehr ausgegeben werden. Die jeweiligen Tageskarten werden online reserviert und personalisiert. Für jede Tageskarte wird von jedem Reisenden der Vor- und Nachname sowie das Geburtsdatum benötigt, was den Zwischenhandel vermeiden soll.

Der Verkauf der «Spartageskarte Gemeinde» erfolgt über die für alle Gemeinde/Städte gleiche Webapplikation «AgenturClient». Dessen Bewirtschaftung wird durch die öV-Branche übernommen. Die personalisierten Spartageskarten werden per Mail versendet oder können durch die Gemeinde/Städte vor Ort ausgedruckt werden (auch allfälliges Nachdrucken möglich).

### **Notfalltreffpunkt**

Zur Erinnerung: Der Notfalltreffpunkt für die Gemeinden Lyssach, Rütligen-Alchenflüh, Kernenried, Rüti b.L. und Aefligen befindet sich in der Zivilschutzanlage bei der Schulanlage am Dammweg 9 in Rütligen-Alchenflüh. Jedem Haushalt wurde im Juli 2023 ein Flyer zugestellt. Zudem sind unter [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) oder [www.be.ch/bsm](http://www.be.ch/bsm) → Notfalltreffpunkte alle notwendigen Informationen verfügbar.

---

## **Aus der Bauverwaltung**

### **Erteilte Baubewilligungen**

Die Bau- und Umweltkommission Lyssach und das Regierungsstatthalteramt Emmental haben von 1. Mai 2023 bis 31. Oktober 2023 folgende Baubewilligungen erteilt:

10.05.2023	Thomas und Cornelia Habegger	Erstellen eines Vordachs und Anbringen von Solarpanels bei best. Garage 11b	Zelgliweg 11
22.05.2023	Hans Peter Oberhänkli	Ersatz Gasheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe	Ringstrasse 48
07.06.2023	Gilgen Liegenschaften AG	Rückbau best. Garagentor Nordwest, Einbau zwei Sektionaltore West	Zelgliweg 7
08.06.2023	Adrian Christen	Anbringen der Firmennamen von Christen Metall und Schweizer Glas+Metall am Dach der Werkstatt	Dorfstrasse 47E
19.06.2023	Adrian Christen	Neubau Gartenhaus	Kirchbergstrasse 18
27.06.2023	Stefan und Madlen Käser	Neubau Aussenkamin und Montage Cheminéeofen	Neuhüslweg 14
29.06.2023	BORTOLI AG	Beschriftung der Fenster mit Unternehmensnamen	Kernenriedstrasse 1
13.07.2023	Blickle Räder + Rollen GmbH	Ersatz der best. Leuchtschriften auf dem Dach	Bernstrasse 3-5
17.07.2023	Vogel Automobile AG	Südseitiger Anbau. Verschiebung Trafostation. Ersatz best. Ölheizung durch Grundwasser-Wärmepumpe. Wärmedämmung neu über Erweiterungsbau (2. Etappe).	Schachenstrasse 54
20.07.2023	Anapharm AG	Neubau gedeckter Sitzplatz	Gewerbestrasse 1
27.07.2023	Magic X Retail AG CNP Entertainment AG, Fressnapf Schweiz AG, digamöbel AG	Logowechsel, neue Beschriftungen auf best. Reklametafeln Fassade, Dach und Parkplätze	Bernstrasse 41
17.08.2023	Tobias Meyer	Ersatz Heizungsanlage (Gas) durch Luft/Wasser-Wärmepumpe	Ringstrasse 33
01.09.2023	Elio Zingg und Madlen Stettler	Neubau Schopf	Hubelsgasse 25
09.10.2023	Peter Spielmann	Aufbau Freiflächensolaranlage	Dorfstrasse 6



16.10.2023	Lernoase	Umnutzung best. Gebäude in Privatschule	Emmenweg 12
18.10.2023	Andreas und Karin Steiner	Abbruch best. Schopf (7b). Neubau Nord-Westlich des best. Stöcklis mit Autoabstellplätzen im EG und 3.5-Zi.-Wohnung im OG	Gässli 7
18.10.2023	Coop Genossenschaft, Total Store Trading	Erstellung Glasfaltwand bei gedecktem Aussenverkauf (unbeheizt)	Bernstrasse 9

---

### Öffentliche Beleuchtung

Die Leuchten der öffentlichen Beleuchtung entlang von Gemeindestrassen sind durch LED Leuchten ersetzt worden. Der Gemeinderat hat hierfür auf Antrag der Bau- und Umweltkommission einen Verpflichtungskredit von CHF 90'000.00 bewilligt. Abklärungen mit dem Tiefbauamt des Kantons Bern haben ergeben, dass die Kantonsstrassen im Jahr 2024 umgerüstet werden sollen.

---

### Nutzgarten abzugeben

Per 01. April 2024 ist der Nutzgarten beim Gemeindehaus, rund 1 Are, abzugeben. Der Garten wird kostenlos zur Verfügung gestellt. Der Anspruch an die neuen Nutzer ist, dass sie den Garten ordnungsgemäss bepflanzen und unterhalten. Die Bepflanzung kann aus Blumen oder Gemüse bestehen. Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Gemeindeschreiber, Stefan Flückiger, stefan.flueckiger@lyssach.ch.

---

### Aus der Kulturkommission

#### Wirtschaftstreffen 2023

Am 02. November 2023 durfte die Kulturkommission die Wirtschaftsvertreter der Gemeinde Lyssach bei der Landi / Fenaco begrüßen. Der diesjährige Gastgeber durfte die Gäste im „nigelnagel“ neuen Gebäude willkommen heissen und hat sich sichtlich gefreut, einen vertieften Einblick in das Bauprojekt und die Möglichkeiten zu geben, welche am neuen Standort möglich sind. Nach einem Begrüssungsapéro durch die Landi / Fenaco hat Kilian Thomann die Anwesenden begrüsst und die Gastgeber verdankt. Dabei hat er auf die legendäre Gemeindeversammlung vom 31. August 2016 hingewiesen, an welcher die Überbauungsordnung zur Abstimmung kam. Mit 49 zu 48 Stimmen wurde diese angenommen und hat somit den Bau erst ermöglicht.

---

Anschliessend führten die Verantwortlichen der Landi / Fenaco durch das Programm. Alle Beteiligten durften vertiefte Einblicke in den Neubau und die Tätigkeiten der Landi / Fenaco am Standort erhalten. Nach dem interessanten Rundgang wurde von der Kulturkommission in Zusammenarbeit mit der Landi / Fenaco ein Apéro mit Bratwürsten der Metzgerei Krieg, Lyssach offeriert. Die Kulturkommission schaut auf einen gelungenen Anlass zurück und freut sich bereits auf die Ausgabe im 2024.

Weiterführende Informationen sind auf der Homepage der «d'Region» verfügbar unter folgendem QR Code.  
Bericht in der «d'Region»



---

### **Jungbürgerfeier 2023**

Dieses Jahr wurde die Jungbürgerfeier zum ersten Mal an der Bundesfeier durchgeführt. Bis jetzt wurde sie jeweils im 2-Jahresrhythmus mit Einbezug eines ortsansässigen Vereins durchgeführt. Da die Teilnehmerzahlen jeweils sehr stark schwanken, war die Organisation immer wieder eine grosse Herausforderung. Die Kulturkommission hat sich deshalb dazu entschieden, die Bundesfeier als Plattform für die Jungbürgerfeier zu nutzen. Dies hat sich im Rückblick als gute Idee herausgestellt. Wir durften 8 Jungbürger/Jungbürgerinnen begrüßen und diese im Rahmen der Bundesfeier ehren. Die Jungbürger mit ihren Angehörigen haben auch dazu beigetragen, dass wir in diesem Jahr mehr Besucher als üblich an der Bundesfeier zählen durften. Eine Win-Win Situation für alle Beteiligten. Die Kulturkommission hat sich deshalb dazu entschieden, die kommenden Jungbürgerfeiern weiterhin an der Bundesfeier abzuhalten und diese dafür jedes Jahr durchzuführen.

---

### **Adventsfenster**

In diesem Jahr finden in Lyssach die Adventsfenster statt. Es freut uns sehr, dass an jedem Tag ein Fenster erleuchtet wird!

Wie mit separatem Flyer mitgeteilt, sind die Fenster bis mindestens am 24. Dezember 2023 geschmückt und jeweils von 18:00 bis 21:00 Uhr beleuchtet. Steht vor der Türe ein Besen, sind Sie herzlich eingeladen, einzutreten und in gemütllicher Stimmung bekannte und auch neue Gesichter zu treffen. Wir bitten Sie auch hier, Ihre eigenen Tassen von zuhause mitzubringen.

## Chlouse-Event

Dr Samichlous u dr Schmutzli chöme zu üs! Die Kulturkommission organisiert am Mittwoch, 6. Dezember 2023 wieder den Chlouse-Event. Detaillierte Informationen folgen über einen separaten Flyer.

---

## Aus der Seniorinnen- und Seniorenkommission

### 105 Jahre Margrit Galli

Am 15. September 2023 konnte Margrit Galli ihren 105. Geburtstag feiern. Frau Galli wohnte fast 70 Jahre in Lyssach, bevor sie mit 93 Jahren ins Seniorenzentrum Emme in Kirchberg zog. Der Gemeindepräsident Andreas Eggimann sowie die Präsidentin der Senioren- und Seniorinnenkommission, Gemeinderätin Corinne Lehmann, überbrachten Frau Galli die besten Glückwünsche. Wir wünschen Frau Galli weiterhin alles Gute.



## Verstorbenenliste

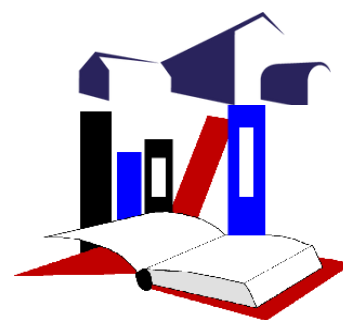
In Gedenken an unsere Verstorbenen:

06.12.2022	Heidi Wenger	Eystrasse 8, 3422 Kirchberg	93 Jahre
15.01.2023	Fred Bonjour	Ringstrasse 1a, 3421 Lyssach	72 Jahre
12.02.2023	Heinz Feissli	Lindenmatte 3, 3421 Lyssach	87 Jahre
15.02.2023	Greti Oehrlí	Kirchweg 52, 3324 Hindelbank	87 Jahre
27.03.2023	Hanna Gurtner	Hubelsgasse 41, 3421 Lyssach	68 Jahre
03.04.2023	René Roth	Lindenmatte 4, 3421 Lyssach	59 Jahre
03.05.2023	Ernst Zaugg	Brunnackerstrasse 14, 3421 Lyssach	76 Jahre
04.05.2023	Magdalena Lehmann	Einschlagweg 38, 3400 Burgdorf	89 Jahre
05.05.2023	Friedrich Matti	Mittelweg 5, 3421 Lyssach	84 Jahre
16.05.2023	Verena Ammann	Bern-Zürich-Strasse 28, 3425 Koppigen	86 Jahre
16.05.2023	Jörg Widmer	Zelgliweg 7, 3421 Lyssach	66 Jahre
23.07.2023	Josef Schöpfer	Schachenstrasse 54, 3421 Lyssach	75 Jahre
29.07.2023	Werner Zbinden	Ringstrasse 7, 3421 Lyssach	84 Jahre
17.10.2023	Karl Studer	Ringstrasse 12, 3421 Lyssach	85 Jahre

## Aus der Schule Lyssach

### Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag	18.00 - 19.30 Uhr
Dienstag	16.00 - 17.15 Uhr
Donnerstag	15.15 - 16.30 Uhr



---

## Ferienplan Schule 2023/2024

Winterferien Sa, 23.12.2023 – So, 07.01.2024

Sportwoche (DIN 5) Sa, 29.01.2024 – So, 04.02.2024

Frühlingsferien Sa, 06.04.2024 – So, 21.04.2024

Sommerferien Sa, 06.07.2024 – So, 11.08.2024

Herbstferien Sa, 21.09.2024 – So, 13.10.2024

Winterferien Sa, 21.12.2024 – So, 05.01.2025

---

## Fahrer\*innen gesucht für Schülertransport mit Privatauto

Für die Strecke von Lyssach nach Kirchberg und retour, werden Fahrer\*innen gesucht. Der Zeitaufwand beläuft sich auf ca. 30 Minuten für eine Hin- und Rückfahrt. Die Fahrten werden pro Kilometer entschädigt.

Bei Interesse können Sie sich gerne bei Susanne Kämpfer, Gemeinderätin Ressort Bildung und Jugend melden unter der Telefonnummer 079 680 14 11 oder per Mail an [susanne.kaempfer@maxsaegesserag.ch](mailto:susanne.kaempfer@maxsaegesserag.ch).

---

## Diverse Informationen aus Behörden und Verwaltung

### Benützungsgebühren 2023

Der Gemeinderat Lyssach hat folgende Gebühren für das Jahr 2023 festgelegt:

### Abwasserentsorgung

Benützungsgeld Gemeinde	1 m <sup>3</sup>	CHF	1.00	exkl. MWST
Grundgebühren Gemeinde	ZGF	CHF	0.07	exkl. MWST
Pauschalgebühren für Einzelhaushalt		CHF	90.00	exkl. MWST
Pauschalgebühren für Mehrpersonenhaushalt		CHF	180.00	exkl. MWST

### Wasserversorgung

Gebühr	1 m <sup>3</sup>	CHF	0.35	
--------	------------------	-----	------	--

### Abfallentsorgung

17 Liter-Sack	Rollen à 10 Stück	CHF	10.00	inkl. MWST
35 Liter-Sack	Rollen à 10 Stück	CHF	20.00	inkl. MWST
60 Liter-Sack	Rollen à 10 Stück	CHF	33.00	inkl. MWST
110 Liter-Sack	Rollen à 05 Stück	CHF	25.00	inkl. MWST
110 Liter-Marke	Einzel	CHF	5.00	inkl. MWST
110 Liter-Marke	Bogen à 10 Stück	CHF	50.00	inkl. MWST
Containerstreifen		CHF	36.00	inkl. MWST
Jahrespauschalcontainermarke		CHF	1'800.00	inkl. MWST
Grundgebühren pro Wohnung/Geschäft		CHF	85.00	inkl. MWST

### Veröffentlichung der Jubilarinnen und Jubilare im Lyssach-Info

Im Lyssach-Info vom Mai werden jeweils alle Jubilarinnen und Jubilare mit den Geburtstagen ab 80 Jahren aufgeführt. Falls Sie im nächsten Jahr Jubilarin oder Jubilar sind und nicht veröffentlicht werden wollen, bitten wir Sie, dies bis Ende Jahr bei der Gemeindeverwaltung (034 446 03 52 oder per Mail an vera.iseli@lyssach.ch) zu melden.

---

## Information aus dem Gemeindeverband Kirchberg und Gemeinde Kirchberg

«Campus 25+»



### Aktueller Projektstand – Vorprojekt

Das Vorprojekt konnte der breiten Bevölkerung vorgestellt werden. In Zusammenarbeit mit der Kerngruppe Schulraumplanung Campus 25+ und mit dem Input aus den Nutzerworkshops, konnten Büro B Architekten AG und exträ Landschaftsarchitekten AG das Vorprojekt im September abschliessen.

An diversen Infoveranstaltungen wurden ab Mitte Oktober bis Mitte November die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden, die Anwohner:innen, die Nutzer:innen (Lehrpersonen und Hauswartung) sowie die Bevölkerung von

Kirchberg und den Verbandsgemeinden über das Vorprojekt und dessen Zusammenhänge informiert.

Wie sieht nun der weitere Verlauf des Projektes Campus 25+ grob skizziert aus: Ziel ist, dass mit der Ausarbeitung des Bauprojektes im Frühling 2024 gestartet werden kann. Nächste Meilensteine sind anschliessend die Urnenabstimmung in Kirchberg über den Baukredit für den Neubau der Primarschule sowie die Abstimmung an der Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes für den Neubau der Oberstufe Ende 2024.

Wie Sie bereits wissen, hängt die Wirtschaftlichkeit des gesamten Projektes von der Nutzung wichtiger Synergien ab. Der Bezug des neuen Primarschulhauses durch die Oberstufenschüler:innen per Schuljahr 2027/28 ermöglicht den Ersatzbau der Oberstufe am aktuellen Standort. Dadurch kann auf den Bau von enorm teuren Provisorien verzichtet werden.

Natürlich gibt es noch Faktoren, auf welche die Kerngruppe und das Planungsteam keinen Einfluss haben und die den Fahrplan entscheidend beeinflussen können, wie z.B. Einsprachen oder Bewilligungsverfahren. Wir bleiben aber optimistisch und bitten Sie, uns bei Fragen und Unklarheiten oder mit allfälligem Input zu kontaktieren. Die Transparenz des Projektablaufs und das Gelingen des Projektes im Allgemeinen liegen uns sehr am Herzen!

News finden Sie wie immer auf der Homepage der Gemeinde oder auf [www.campus25.ch](http://www.campus25.ch). Wir sind bestrebt, Sie stets auf dem Laufenden zu halten.

Petra Elsaesser,  
Mitglied Kerngruppe Schulraumplanung Campus 25+



Luftraum



Aussenansucht Oberstufen-Gebäude



Pausenbereich

## Rückblick der regionalen Kinder- und Jugendarbeit kakerlak



Wir berichten von einigen Projekten. Weitere Projekte sowie Zukünftiges findest du auf unserer Internetseite.

### **Fest der Kulturen**

Am Samstag, 3. Juni 2023, fand im Atrium in Kirchberg das Fest der Kulturen statt. Es gab verschiedene Verpflegungsstände und bei anderen konnte man interaktiv wirken. Besuchende und Stände aus verschiedenen Gemeinden und Kulturen konnten sich repräsentieren. Dabei kam es zu einem gemütlichen Zusammensein und Austausch. Es war in dieser Form der erste Event in der Region und das Feedback war stets positiv.

### **Open-Air Kino**

Das diesjährige Openair Kino im Sommer in der Badi Kirchberg war geprägt von einer Achterbahn des Wetters. Wir mussten den Film mehrere Male unterbrechen, da ein starker Regen über uns aufbrach. Den Film konnten wir ganz zeigen und es gab auch viele Besuchende, die den ganzen Film trotz Regen schauten.

### **Pumptrack**

Auf dem Schulhausplatz in Kirchberg stand während vier Wochen der Pumptrack. Dieser wurde stark befahren und rege genutzt. Klein und Gross fand Begeisterung in der Vielfältigkeit des Pumptracks. Auch das Wetter spielte mit und bot viele sonnige und warme Sommerabende, um die Freizeit auf der Bahn zu nutzen.



### **Kerzenziehen**

Auch dieses Jahr findet an verschiedenen Orten das alljährliche Kerzenziehen statt. Die genauen Daten findet ihr auf unseren sozialen Medien.

### **KIDS**

Weiterhin werden wir die KIDS-Angebote wie KIDS-Disco, KIDS-Fun und KIDS-Treff in den Trägergemeinden durchführen. Dazu werden jeweils vorher auf den verschiedenen Pausenplätzen Flyer verteilt.

### **Verstärkung des Teams**

Im Januar 2024 wird Gil Joliat im kakerlak als Jugendarbeiter sowie Co-Stellenleiter beginnen und unser Team ergänzen.



## Kakerlak-Team ab Oktober 2023

Im Sommer erhielt unser Team eine grosse Veränderung. Andraline Stettler verließ das kakerlak, um an der Schule in Kirchberg als IF-Lehrperson tätig zu sein. Khadiga Kheir beendete im Sommer ihr Ausbildungspraktikum bei uns und studiert nun an der höheren Fachschule Sozialpädagogik weiter.

Jan Mattmann, der bisherige Stellenleiter, orientiert sich in eine andere berufliche Richtung weiter. Wir danken Jan, Andraline und Khadiga für ihren Einsatz und die Arbeit, die sie für die regionale Kinder- und Jugendarbeit geleistet haben.



(v.l.n.r.: Marcel Messerli, Raja Cardinaux, Monika Ramseier)

Ab Oktober besteht unser Team aus:

- Monika ist seit 5 Jahren im kakerlak und bringt viel Klarheit und Sicherheit in das neu geformte Team.
- Marcel absolviert sein einjähriges Ausbildungspraktikum zum Sozialpädagogen bei uns.
- Raja arbeitet seit August als Jugendarbeiterin im kakerlak und ab Oktober ist sie Co-Stellenleiterin der regionalen Kinder- und Jugendarbeit.

Wir freuen uns, mit dem neuen Team frische Energie und Freude in das kakerlak zu bringen. Weiter freuen wir uns auf die letzte Zeit des Jahres, in der wir unsere Angebote anbieten können. Willst du wissen, was wir anbieten und auf dem aktuellen Stand sein? Via QR-Code kommst du auf unsere Homepage [www.kakerlak.ch](http://www.kakerlak.ch)





## Lyssacher Tannenbaum-Verkauf

Samstag, 16. Dez. 2023 / 10 - 12 Uhr

**Kaufe Deinen Weihnachtsbaum, wo er wächst !**

Die Tannenbaumplantage finden Sie am Nassiweg  
(ab dem Kreisel McDonalds Burgdorf Richtung Industrie nach 400m am Waldrand).

Hier suchen Sie sich Ihren Weihnachtsbaum aus  
und der gewünschte Baum wird vor Ort für Sie abgesägt.



Tannenbäume sind in vielen, verschiedenen Grössen vorhanden.

Glühwein & alkoholfreier Punch für alle.

Gerne lädt ein  
Bürgergemeinde Lyssach

**Wichtige Nummern:**

Feuerwehr	<b>118</b>
Polizei	<b>117</b>
Rega	<b>1414</b>
Rettungsdienst	<b>144</b>
Vergiftungen	<b>145</b>
Spital Burgdorf	<b>034 421 21 21</b>
Insel-Spital	<b>031 632 21 11</b>
Ärztlicher Notfalldienst	<b>0900 57 67 47</b>
Zahnärztlicher Notfalldienst	<b>0900 57 67 47</b>
Apothekennotruf	<b>0900 98 99 00</b>
Kinderklinik Notaufnahme	<b>031 632 92 77</b>
Jugend- und Kinderpraxis Burgdorf	<b>034 420 01 30</b>
Gemeindeverwaltung Lyssach	<b>034 445 25 15</b>
Kirchgemeinde Kirchberg	<b>034 447 10 10</b>
Röm. Kath. Kirchgemeinde Burgdorf	<b>034 422 22 95</b>
Rotkreuz-Fahrdienst	<b>034 420 07 70</b>





Die Gemeindeverwaltung bleibt vom  
**25. Dezember 2023 bis und mit 2. Januar 2024**  
geschlossen.

Das Verwaltungsteam bedient Sie gerne ab Mittwoch, 3. Januar 2024 zu den gewohnten Öffnungszeiten am Schalter in der Gemeindeverwaltung Lyssach.

Bei Todesfällen und wichtigen Angelegenheiten der Gemeindepolizeibehörde stehen Ihnen folgende Ansprechpartner zur Verfügung.

Bei Todesfällen:      Zivilstandsamt Emmental      Telefon 031 635 41 50  
                                 Gemeindeverband Kirchberg      Telefon 034 445 47 77

Polizei:                      Kantonspolizei Kirchberg      Telefon 031 638 83 90

### **Impressum**

Herausgeber	Gemeinderat Lyssach
Redaktion	Redaktionsteam
Layout, Satz, Foto	Gemeindeverwaltung Lyssach
Nr. / Jahrgang	63/23
Auflage	950